



# Prefeitura Municipal de Votorantim

*"Capital do Cimento"*  
Estado de São Paulo

Câmara Municipal de Votorantim  
Visto

28 MAIO 2018

Bruno Martins de Almeida  
Presidente

Ofício nº 343/18 CM

Votorantim, 22 de Maio de 2018.

Senhor Presidente,

Em atendimento ao Ofício nº 256/18, datado em 08 de maio de 2018, através do qual nos encaminha o Requerimento nº 120/18, de autoria do nobre vereador José Claudio Pereira, apresentado durante a 14ª Sessão Ordinária, da 2ª Sessão Legislativa, da 13ª Legislatura, realizada em 08 de maio de 2018, em atenção ao requerimento epigrafado, informamos:

a) A Concessionária Águas de Votorantim, responsável pela captação, tratamento e distribuição de água potável, coleta e tratamento de esgoto sanitário da cidade de Votorantim, informa em ofício anexo, acerca do cronograma para realização das obras de Implantação de Sistema de Esgoto no bairro Votocel, bem como Sistema de Reservação para atender os bairros Votocel, Vila Amorim e regiões adjacentes, que estão previstas para o início do segundo semestre do ano de 2018, sendo que o projeto executivo está passando pela última revisão e ao término desta, será elaborado termo de referência para contratação de empresa especializada em obras de saneamento básico.

b) Respondido no item anterior.

**FERNANDO DE OLIVEIRA SOUZA**  
Prefeito Municipal

Senhor  
BRUNO MARTINS DE ALMEIDA  
DD. Presidente da Câmara Municipal de Votorantim/SP

Ofício nº. 151/2018

Votorantim/SP, 22 de maio de 2018.

A Sua Excelência o Senhor  
**BRUNO MARTINS DE ALMEIDA**  
DD. Presidente do Poder Legislativo do Município de Votorantim

Assunto: Ofício nº 259/2018  
Referência: Requerimento nº 120/2018  
Autor: José Claudio Pereira

**RECEBIDO**

22/05/18  
*[assinatura]*

Prezado Presidente,

**ÁGUAS DE VOTORANTIM S.A.**, responsável pela captação, tratamento e distribuição de água potável, coleta e tratamento de esgoto sanitário do Município de Votorantim, vem respeitosamente à presença de Vossa Excelência, primeiramente cumprimentá-lo e em seguida, responder ao Ofício nº 259/2018, por intermédio do qual **“solicita esclarecimentos acerca do cronograma para realização da obra de implantação de sistema de esgoto, no Bairro Votocel, bem como do sistema de reservação para atender os bairros Votocel, Vila Amorim e região adjacente”**, o que, fazemos conforme segue:

A obra de ampliação e melhoria dos serviços de coleta, afastamento, tratamento e destinação final dos efluentes domésticos gerados nessa localidade, está prevista para início no segundo semestre do ano de 2018, sendo que, o Projeto Executivo está passando pela última revisão e, ao término desta, elaboraremos o termo de referência para contratação de empresa especializada em obras de saneamento básico.

Com a medida, os bairros Votocel, Vila Amorim e região adjacente, serão dotados de sistemas de esgotamento sanitário de alta performance, vez que, na execução da obra serão empregados materiais e tecnologia de ponta, otimizando a eficiência do sistema.

Por seu turno, ao final da obra, toda a extensão dos bairros aqui mencionados, será contemplada de rede coletora de esgotamento sanitário.

Simultaneamente à referida obra, esta Concessionária, em conjunto com a **AGÊNCIA REGULADORA DOS SERVIÇOS PÚBLICOS DELEGADOS DO MUNICÍPIO DE VOTORANTIM – AGERV**, realizará um trabalho de conscientização junto aos moradores dos bairros, com o intuito de esclarecer a necessidade de execução dos

Av. Reverendo José Manoel da Conceição, 1593 | Ângelo Vial - Votorantim - SP - 13.111-000

Tel.: (15) 3032-4700 | [www.aguasdevotorantim.com.br](http://www.aguasdevotorantim.com.br)





trabalhos e solicitar a compreensão de todos pelos possíveis transtornos porventura provocados, principalmente em razão da interdição temporária das vias de tráfego, e ainda, orientá-los acerca da obrigatoriedade de interligação das edificações novas e as já existentes na rede pública de esgotamento sanitário, ou seja, da necessidade de aderirem ao sistema, especialmente, porque o uso desse serviço traz diversos benefícios econômicos e sociais, sobretudo, na saúde pública, na despoluição dos rios e preservação dos recursos hídricos.

Registre-se, ainda, que sobredito trabalho de conscientização, consiste na abordagem porta a porta, bem como, na utilização de carros de som para divulgação das informações atinentes a obra, além doutras medidas, que se fizerem necessárias, dentre elas, notificação dos usuários, concedendo-lhes prazo para se interligarem na rede, sob pena de comunicação aos órgãos competentes.

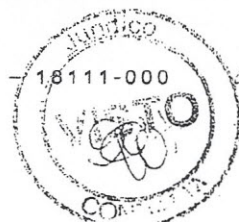
Igualmente, esclarecemos que os imóveis que à época da conclusão dos serviços de engenharia (obra de extensão e substituição de rede coletora de esgoto) já possuírem ligação de esgoto, não terão ônus em razão da execução da obra em apreço, vez que, já efetuaram o pagamento pela disponibilização dos serviços, portanto, apenas os pedidos novos de ligação de esgoto serão custeados pelo solicitante, conforme valor constante na Estrutura Tarifária desta Concessionária.

Oportuno, ainda, esclarecer que para os imóveis já interligados na rede, à Concessionária executará às suas expensas, o ramal da rede pública até a testada do imóvel, e ainda, a caixa de inspeção da ligação de esgoto.

Portanto, para estes usuários, não haverá despesas, exceto, aquelas relacionadas as eventuais alterações das instalações internas do imóvel, cuja execução, manutenção e conservação é de responsabilidade exclusiva do usuário, a exemplo, de separação das águas pluviais da rede interna de esgoto **(a água pluvial não poderá em hipótese alguma, ser lançadas no ramal interno de esgoto)**, desativação de fossa séptica **(reversão das tubulações do ramal interno de esgoto, objetivando conduzir o efluente gerado no imóvel para rede coletora de esgoto)**, instalação de dispositivo de recalque no caso de imóveis posicionados abaixo do nível da rua **(impossibilidade de esgotamento por gravidade)**, dentre outros.

Os demais usuários, por ocasião do pedido de ligação nova de esgoto arcarão com o valor da ligação nova de esgoto, de acordo com a Estrutura Tarifária vigente à época da solicitação, cujo custo, em sendo o caso, poderá ser parcelado a pedido do usuário em até 06 (seis) parcelas, iguais e consecutivas, as quais, constarão na fatura de consumo subsequente, com rubrica de "ligação nova de esgoto".

Em relação a implantação de novo reservatório de água para atender essa região, consignamos, que o sistema existente nesta localidade possui capacidade plena de atendimento dos bairros Vila Amorim e Votocel.



Certos de termos prestados os esclarecimentos necessários, colocamo-nos a inteira disposição para esclarecimentos adicionais que eventualmente se fizerem necessários.

No mais, aproveitamos o ensejo para renovar nossos votos de estima e consideração.

Respeitosamente,



**Águas de Votorantim S.A.**  
**ALEX EDUARDO JORGE MACEDO**  
**Superintendente**







# Câmara Municipal de Votorantim

“Capital do Cimento”  
ESTADO DE SÃO PAULO

CÂMARA MUNICIPAL - VOTORANTIM (SP)  
Boulevard Antonio Festa, nº88 Centro

AUTENTICAÇÃO  
autentico a presente cópia do original  
protocolado na forma de Decr.17031, 20/05/01  
08/05/2018

Loana F. S. S.  
Coordenadora de Serviços de Secretaria  
Expediente Protocolo e Arquivo

**EXCELENTÍSSIMO SENHOR PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE VOTORANTIM**

## REQUERIMENTO Nº 120/18

**CONSIDERANDO** que, as redes de esgoto dos bairros: Votocel e Vila Amorim são muito antigas (foram construídas na época da construção da Fábrica Votocel, em um sistema de rede subterrânea que interliga uma casa à outra até desaguar na rua). Atualmente, sabemos que essa rede encontra-se deteriorada e insuficiente, e tem causado danos aos imóveis;

**CONSIDERANDO** que, é de nosso conhecimento que a Empresa Águas de Votorantim, tendo em vista o crescimento da população dos bairros Votocel e Vila Amorim e adjacentes, tem planos de implantar um novo reservatório de água para atender essa região, pois o reservatório de água que atualmente abastece essa região foi projetado para atender somente o Bairro Votocel; e,

**CONSIDERANDO** que, este Vereador já apresentou, nesta Casa de Leis, o **Requerimento nº 081/17**, solicitando à Administração e à Direção da Empresa Águas de Votorantim para que informassem, se existe algum estudo ou projeto para construir uma nova rede de esgoto nos bairros: Votocel e Vila Amorim; e, se realmente, a empresa Águas de Votorantim tem algum projeto de construção de um novo reservatório de água com maior capacidade para abastecer os bairros: Vila Votocel e Vila Amorim e locais adjacentes. Em atenção aos nossos questionamentos, a Direção da Empresa Águas de Votorantim, informou através de ofício (cópia anexa), que já tinha elaborado um projeto conceitual para a implantação de um novo sistema de coleta de esgoto dessas localidades, onde deveriam ser implantadas novas redes coletoras e estações elevatórias. E, que, para a elaboração do projeto executivo, aguardava a conclusão dos devidos registros das áreas de servidões necessárias, que já estavam em andamento, para a implantação desse sistema de esgotamento.

Diante do exposto, **REQUEIRO** à Mesa, na forma regimental, ouvido o Plenário, se oficie ao Senhor Prefeito Municipal e à Direção da Empresa Águas de Votorantim, para que nos informem, no que lhes couber, o seguinte:

- Por qual motivo, a Empresa Água de Votorantim ainda não iniciou as obras da implantação de sistema de esgoto, no Bairro Vila Votocel?
- Referidas obras já estão no cronograma de serviços do setor competente? Qual é a previsão para essa Execução?

**Que do deliberado se dê ciência aos órgãos de imprensa abaixo relacionados:**

- TV Votorantim – Canal 3;
- Jornais: Ipanema, “Folha de Votorantim”, “Gazeta de Votorantim”, “Diário de Sorocaba” e “Cruzeiro do Sul”;

Prefeitura Municipal de Votorantim  
Gabinete do Prefeito  
PROTOCOLO  
08/05/18  
Ass. Gilson R. Mar



# Câmara Municipal de Votorantim

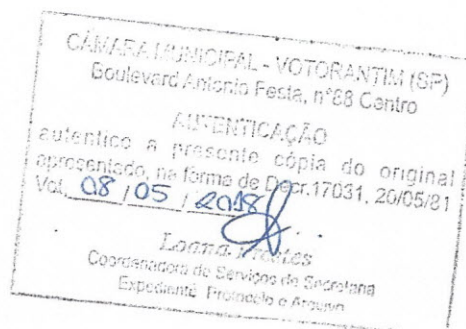
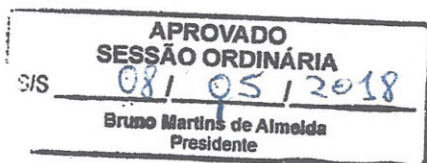
**"Capital do Cimento"**  
ESTADO DE SÃO PAULO

- Departamentos Jornalísticos das Rádios: Band FM, Cantate FM, Cruzeiro FM e Nova Tropical FM;
- Site [www.cidadedevotorantim.com.br](http://www.cidadedevotorantim.com.br), na pessoa do Sr. Irineu Oliveira;
- Blog do Senhor Edson Correa: <http://cidadeavotorantinense.blogspot.com.br>; e,
- Blog "noticiasvotorantim", da Jornalista Luciana Lopez.

**Obs.: Segue anexa, cópia de documento.**

Plenário "Pedro Augusto Rangel", em 8 de maio de 2018.

  
**JOSÉ CLAUDIO PEREIRA**  
"Zelão"  
Vereador





Ofício nº 081/2017

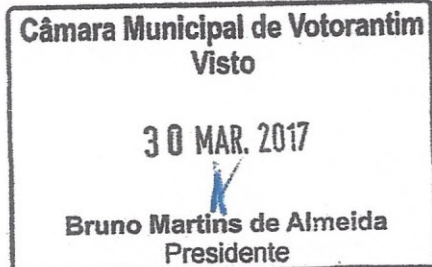
Votorantim/SP, 10 de Março de 2017.

Ao  
Vereador José Claudio Pereira "Zelão"  
Câmara Municipal de Votorantim

**Assunto: Implantação de rede coletora nos Bairros Votocel e Vila Amorim.**

**Ref: Requerimento 081/2017**

Prezado Senhor;



A Concessionária Águas de Votorantim, responsável pela captação, tratamento e distribuição de água potável, coleta e tratamento de esgoto sanitário da cidade de Votorantim-SP, em resposta ao Requerimento 081/2017 de 07 de Março de 2017, que solicita informações quanto a implantação de rede coletora de esgoto e implantação de Reservatório nos bairros Votocel e Vila Amorim, informa o seguinte:

Esta concessionária elaborou o projeto conceitual para a implantação de um novo sistema de coleta de esgoto destas localidades, onde deverão ser implantadas novas redes coletoras e estações elevatórias. Para a elaboração do projeto executivo, aguardamos a conclusão dos devidos registros das áreas de servidões necessárias, que já estão em andamento, para a implantação deste sistema de esgotamento.

Quanto à construção de um novo reservatório, também tem-se o projeto conceitual, mas bem como ocorre com o sistema de esgotamento sanitário, aguardamos o devido registro da área em que pretende-se implantar o referido reservatório.

Portanto, após a regularização destas áreas para implantação do reservatório, implantação de estação elevatória de esgoto e servidões para a passagem de redes, serão elaborados os projetos executivos, de forma que tais obras farão parte do cronograma de execuções das benfeitorias à serem realizadas por esta Concessionária.

Sem mais, renovamos nossos protestos de elevada estima e consideração,  
permanecendo à disposição para quaisquer esclarecimentos que se façam necessária.

Respeitosamente,



**ALEX EDUARDO JORGE MACEDO**  
Superintendente  
Águas de Votorantim S.A.



Eng. Operacional  
Gerência Operacional  
Águas de Votorantim